Practical guide to the asylum border procedure in Belgium

Juni 2026

Бельгия

fedasil
FEDERAL AGENCY FOR THE RECEPTION OF ASYLUM SEEKERS

cgvs ra
Office of the Commissioner General for Refugees and Stateless Persons

ibz
Federal Public Service Home Affairs

euaa
EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О ПОГРАНИЧНОЙ ПРОЦЕДУРЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА В ЕС

Russian
РУССКИЙ

Вы сейчас находитесь в Бельгии, стране ЕС+.

К странам ЕС+ относятся:

27 государств-членов Европейского союза (ЕС):Бельгия, Болгария, Кипр, Дания, Германия, Эстония, Финляндия, Франция, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Хорватия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Чехия, Швеция и

4 другие страны: Исландия, Лихтенштейн, Норвегия и Швейцария

СОДЕРЖАНИЕ

Что такое международная защита (убежище)? 3

Что такое процедура предоставления убежища? 4

- Что такое пограничная процедура предоставления убежища? 6
- Как долго длится процедура? 7
- Когда и где происходят регистрация и подача заявления? 8
- Что происходит во время регистрации и подачи заявления? 11
- Как проходит процедура, если вы прибыли с детьми или совершеннолетним лицом, находящимся на вашем иждивении? 14
- Какая страна рассматривает ваше заявление? 15
- Как рассматривается ваше заявление? 16
- Как вы получите решение по вашему заявлению о международной защите? 20

Какие у вас права? 24

Какие у вас обязанности? 27

Что происходит, если вы не выполняете свои обязанности? 31

Как учитываются особые потребности? 33

Что делать, если вы хотите вернуться в свою страну? 34

ЧТО ТАКОЕ МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗАЩИТА?

Возможно, вам необходима международная защита, если вы не можете вернуться в свою страну, потому что боитесь преследования или подвергаетесь реальной угрозе серьёзного вреда. Это означает, например, что ваша жизнь или свобода находятся под угрозой и что власти вашей страны не смогут защитить вас от этой опасности.Вы имеете право подать заявление о международной защите.В Европе международная защита может иметь различные формы:статус беженца или дополнительная защита.Международная защита также называется убежищем.

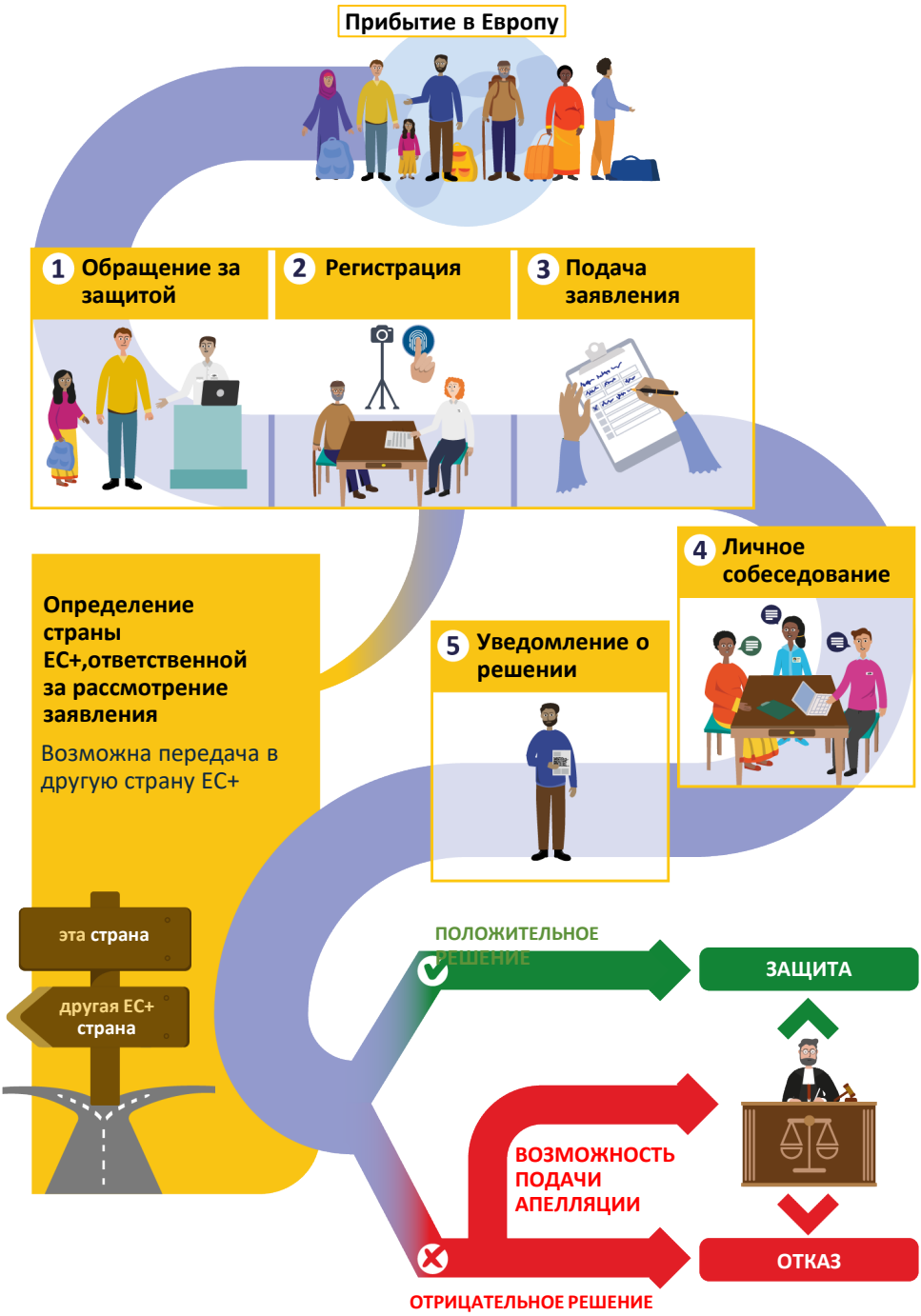
ЧТО ТАКОЕ ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА?

В ходе процедуры предоставления убежища компетентные органы оценивают, нуждаетесь ли вы в международной защите и, если да, какой вид защиты вам подходит.Во время процедуры у вас есть возможность объяснить причины, по которым вы покинули свою страну происхождения. Сообщите сотрудникам правду и укажите все причины, по которым вы покинули свою страну.После того как вы подали заявление о международной защите, вы считаетесь лицом, ходатайствующим о международной защите.

Вся информация, которую вы предоставляете компетентным органам, является конфиденциальной. Эта информация никогда не передаётся лицам, от которых вы ищете защиту.

.

Процедура предоставления убежища включает следующие этапы.



ЧТО ТАКОЕ ПОГРАНИЧНАЯ ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА?

Пограничная процедура предоставления убежища означает, что во время рассмотрения вашего заявления вы:

• должны оставаться в определённом месте;

• не можете въехать на территорию Бельгии без разрешения.

Если вы прибыли вместе с семьёй, вас могут разместить вместе с членами семьи (супругом/супругой, партнёром, несовершеннолетними детьми и совершеннолетними иждивенцами).

Пограничная процедура предоставления убежища может применяться в следующих случаях:

• вы незаконно прибыли и подали заявление о международной защите на пограничном пункте или в транзитной зоне;

• вы незаконно пересекли границу;

• вас спасли в море;

• вас перевели сюда из другой страны ЕС

Пограничная процедура предоставления убежища может применяться, например, если:

• вы намеренно предоставили ложную информацию или документы, скрыли важную информацию или документы о своей личности или гражданстве либо уничтожили удостоверение личности или проездной документ;

• вас считают угрозой безопасности;

• как правило, людям из вашей страны происхождения не предоставляется международная защита, поскольку они обычно не подвергаются преследованию или серьёзной опасности.

Вы можете спросить у компетентных органов, почему в вашем случае применяется пограничная процедура.

КАК ДОЛГО ДЛИТСЯ ПРОЦЕДУРА?

Пограничная процедура предоставления убежища длится максимум 12 недель, начиная со дня регистрации вашего заявления. Если вас переводят в другую страну ЕС, процедура может занять до 16 недель.

Если в течение этого срока решение не принято, вы получаете доступ на территорию страны, рассматривающей ваше заявление.

В исключительных случаях даже по истечении 12 или 16 недель вам всё ещё могут не разрешить въезд на территорию страны и свободное передвижение. Компетентные органы сообщат вам, применяется ли к вам такое исключение, и предоставят дополнительную информацию.

КОГДА И ГДЕ ПРОИСХОДЯТ РЕГИСТРАЦИЯ И ПОДАЧА ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ?

После того как вы обратитесь за международной защитой, ваше заявление будет зарегистрировано и подано в тот же день и в том же месте. Регистрация и подача заявления происходят в Службе по делам иностранцев.

Очень важно полностью завершить подачу вашего заявления. Если вы не завершите подачу заявления полностью, оно может считаться отозванным, если только вы не докажете, что завершить процедуру помешали обстоятельства, не зависящие от вас. Это означает, что вы можете потерять статус заявителя, право на поддержку и помощь, а также право оставаться в стране.

ЧТО ТАКОЕ ПОВТОРНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Если вы уже подавали одно или несколько заявлений о международной защите (также называемой убежищем) в стране ЕС, ваше новое заявление считается «повторным заявлением».

Даже если ваше предыдущее заявление было подано в другой стране ЕС, новое заявление всё равно считается повторным.

Повторное заявление не является обжалованием предыдущего решения. Вы можете подать повторное заявление только после завершения процедуры по предыдущему заявлению. Это означает, что:

- вы уже получили решение по предыдущему заявлению;
- апелляция больше не рассматривается;
- срок подачи апелляции истёк.

То, что вы не согласны с предыдущим решением, само по себе не является основанием для повторного обращения за международной защитой.

При подаче повторного заявления вы должны представить **новые элементы (например, доказательства или документы)**, подтверждающие, что вам необходима международная защита.

Новые элементы — это элементы, подтверждающие ваше заявление о международной защите, которые вы не могли представить во время предыдущего заявления(й).

Новыми элементами могут быть новые документы или доказательства, полученные вами после решения по предыдущему заявлению, либо события, произошедшие после этой даты, например:

- новые произошедшие события;
- новые события в стране происхождения;
- изменения в вашей личной ситуации.

В исключительных случаях новыми элементами также могут считаться элементы, которые уже существовали во время предыдущего заявления, если применимо одно из следующих обстоятельств:

- во время предыдущего заявления вы объективно не могли знать об этих элементах;
- у вас были уважительные причины не сообщать об этих элементах. В таком случае вы должны объяснить эти причины.

Информация, предоставленная вами во время предыдущего заявления, также будет учитываться. Однако ваше предыдущее заявление не будет рассматриваться повторно.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ?

У вас снимают отпечатки пальцев.

Вас фотографируют.

Вас просят предоставить все документы, удостоверяющие личность, а также проездные и другие соответствующие документы.

.

Вас попросят предоставить ваши личные данные. Вас также спросят о членах семьи, проживающих в этой стране или в другой стране ЕС+. Также у вас запросят дополнительную информацию.

Вас могут досмотреть, а ваши личные вещи могут быть проверены. Ваши личные вещи остаются вашей собственностью и будут вам возвращены, за исключением предметов, считающихся опасными.

Возможно, вам потребуется пройти медицинское обследование.

Вас просят предоставить всю имеющуюся информацию и документы в поддержку вашего заявления. К ним относятся:

• ваша страна происхождения и все страны, в которых вы проживали

• причины, по которым вы покинули свою страну и не можете туда вернуться

• сведения о вашем прошлом и о вашей семье

• информация о вашем маршруте до Европы

• возможные предыдущие заявления о международной защите

Порядок этих этапов может различаться, однако все заявители рассматриваются одинаковым образом. В Бельгии после подачи заявления DVZ проведёт с вами беседу для сбора необходимой информации и данных. Полученные данные надёжно хранятся в национальных и европейских базах данных.

Вы обязаны и в ваших интересах говорить правду и сотрудничать с компетентными органами.

Если вы подаёте повторное заявление, вас попросят заполнить анкету и:
• предоставить всю имеющуюся информацию и документы в поддержку вашего заявления. Сюда относятся новые элементы, на основании которых вы подаёте повторное заявление. Новыми элементами могут быть новые факты или доказательства, указывающие на то, что вам необходима международная защита;
• ответить на вопросы о ваших предыдущих заявлениях о международной защите.

После подачи заявления вы получите официальный документ, подтверждающий, что вы являетесь лицом, запросившим международную защиту.Вы должны всегда иметь этот документ при себе.

КАКАЯ ПРОЦЕДУРА, ЕСЛИ ВЫ ПРИБЫЛИ С ДЕТЬМИ ИЛИ ИЖДИВЕНЦЕМ?

Если вы прибыли:

- с детьми младше 18 лет, или
- с детьми младше 18 лет, за которых вы несёте юридическую ответственность,

они также должны обратиться за международной защитой. Дети должны сопровождать вас в соответствующие органы.

Если вашим детям 18 лет или больше, они должны подать собственное заявление.

Если вы несёте ответственность за лицо в возрасте 18 лет или старше, которое из-за инвалидности не может самостоятельно принимать решения, вы можете от его имени обратиться за международной защитой и подать заявление.

Это лицо должно находиться с вами во время регистрации и подачи заявления.

WELK LAND BEHANDELT UW VERZOEK?

Одно из государств ЕС+ будет рассматривать ваше заявление о международной защите. Вы не можете самостоятельно выбрать это государство.Компетентные органы определяют, какое государство ЕС+ отвечает за рассмотрение вашего заявления. Эта процедура называется процедурой определения ответственного государства.

По этой причине вы должны сообщить компетентным органам следующее:

• есть ли у вас член семьи в другой стране ЕС+;

• выдавались ли вам ранее визы или документы на проживание другой страной ЕС+ (виза даёт право на въезд в страну, например в виде штампа в паспорте; документ на проживание даёт право оставаться в стране);

• въезжали ли вы ранее в другую страну ЕС+;

• подавали ли вы ранее заявление о международной защите в другой стране ЕС+;

• выдавала ли вам другая страна ЕС+ диплом или иную квалификацию.

Если компетентные органы считают, что, возможно, другая страна ЕС+ отвечает за рассмотрение вашего заявления, вы получите более подробную информацию об этой процедуре, а также о ваших правах и обязанностях.

Более подробную информацию вы найдёте в отдельной брошюре.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если Бельгия будет признана ответственной за рассмотрение вашего заявления о международной защите, ваше дело будет передано в Генеральный комиссариат по делам беженцев и лиц без гражданства (CGVS).CGVS может пригласить вас на **личное собеседование**. Если вы проживаете в центре приёма, приглашение будет отправлено по электронной почте директору центра.

Если вы находитесь в закрытом центре, сотрудник CGVS проведёт с вами собеседование на месте. Собеседование также может проходить по видеоконференции.

Если у вас есть адвокат, он должен сообщить CGVS, что представляет ваши интересы в процедуре предоставления убежища. Тогда он будет получать копии всей корреспонденции, которую CGVS направляет вам, включая приглашение на личное собеседование.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если вы совершеннолетний, вас будут опрашивать в CGVS отдельно. Во время личного собеседования никто из членов вашей семьи не присутствует. В ходе собеседования вы можете объяснить все причины, по которым вы боитесь возвращаться в страну происхождения.
Переводчик переводит вопросы сотрудника, проводящего собеседование (сотрудника CGVS), а также ваши ответы. Ваш адвокат или доверенное лицо может присутствовать на собеседовании.
Сотрудник, проводящий собеседование, обеспечивает, чтобы вы могли свободно и в доверительной обстановке рассказать о пережитом и о том, чего вы опасаетесь.
Переводчик независим и не связан с CGVS. Это означает, что он остаётся нейтральным и не влияет на принятие решения.

Рассказывайте подробно о том, что вы пережили или чего опасаетесь, но не придумывайте историю. Внимательно слушайте вопросы и не позволяйте другим подталкивать вас к искажению фактов. Если во время собеседования вы понимаете, что неправильно поняли вопрос, сразу сообщите об этом. Сотрудник может переформулировать вопрос. Если вы не знаете ответа, лучше сказать об этом, чем давать неверную информацию или что-то выдумывать.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Предоставьте документы до собеседования

Предоставьте также все документы (о вашей личности, стране происхождения, маршруте поездки и причинах обращения за защитой), которые подтверждают ваши объяснения. По возможности предоставляйте оригиналы документов. Сокрытие документов и/или важной информации может отрицательно повлиять на оценку вашего заявления о международной защите. Желательно передать документы в CGVS до личного собеседования, если вы ещё не сделали этого во время вашего интервью в DVZ.

Собеседование может длиться до четырёх часов; при необходимости может быть назначено дополнительное собеседование. Во время собеседования предусмотрены один или несколько перерывов. При необходимости возьмите с собой еду и напитки, а также лекарства, если вы должны принимать их в определённое время.

КАК РАССМАТРИВАЕТСЯ ВАШЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

РАССМОТРЕНИЕ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Сотрудник, проводящий собеседование, составляет письменное изложение всего, что было сказано во время личного собеседования. Он записывает все вопросы и ваши ответы. Это письменное изложение называется протоколом личного собеседования.

Всё собеседование записывается на аудио (без видеозаписи). Вы можете получить доступ к этой аудиозаписи в случае обжалования отрицательного решения. Это возможно как при подаче жалобы в CGVS, так и при подаче апелляции в Совет по делам иностранцев (RvV). Аудиозапись также может быть использована в качестве доказательства в рамках процедуры обжалования в RvV.

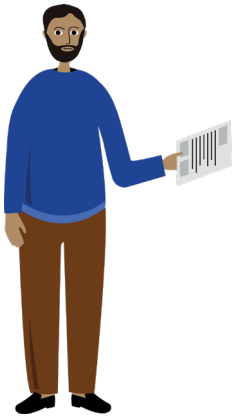
После личного собеседования сотрудник рассматривает ваше заявление о международной защите в нейтральной и объективной форме. Он оценивает достоверность ваших объяснений и проверяет, соответствует ли ваше заявление критериям Женевской конвенции о статусе беженцев или даёт ли вам право на получение статуса дополнительной защиты.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ

Компетентные органы могут попросить вас пройти бесплатное медицинское обследование для выявления признаков преследования или серьёзного вреда, перенесённых в прошлом. Для этого потребуется ваше согласие.

Результаты обследования будут учитываться при рассмотрении вашего заявления. Если обследование не назначено, вы можете пройти его за свой счёт.

КАК ВЫ ПОЛУЧИТЕ РЕШЕНИЕ ПО ВАШЕМУ ЗАЯВЛЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ?



CGVS направит вам решение по вашему заявлению заказным письмом. Решение будет отправлено по адресу, указанному вами как место проживания.

Если вы проживаете в центре приёма, решение будет отправлено по адресу этого центра.

В зависимости от процедур центра вы либо получите решение от сотрудника центра, либо должны будете лично забрать письмо с решением на почте.

ЕСЛИ РЕШЕНИЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЕ

Положительное решение означает, что вам предоставляется статус беженца или статус дополнительной защиты. Положительное решение имеет последствия для вашего права на работу, возможности подать заявление на воссоединение семьи, получения материальной помощи и урегулирования вашего пребывания в Бельгии.

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СТАТУСА БЕЖЕНЦА

Вы получили от CGVS решение о предоставлении вам статуса беженца. Примерно через месяц вы получите удостоверение беженца. С этим удостоверением вы обращаетесь в коммуну по месту жительства и регистрируетесь в реестре иностранцев.

Если некоторые из ваших близких родственников хотят присоединиться к вам, они могут воспользоваться процедурой воссоединения семьи. Заявление на воссоединение семьи рассматривается Службой по делам иностранцев (DVZ).
Рекомендуется подать такое заявление в течение шести месяцев после предоставления вам статуса беженца.

После получения статуса беженца вы больше не можете запрашивать некоторые документы гражданского состояния, такие как свидетельство о рождении, через ваше посольство. Для этого вы можете обратиться в справочную службу CGVS для признанных беженцев и лиц без гражданства.

Дополнительную информацию вы найдёте в брошюре «Вы признаны беженцем» на сайте: **www.cgrs.be/en/publications**

ЕСЛИ РЕШЕНИЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЕ

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СТАТУСА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

Если вы не соответствуете условиям для получения статуса беженца, CGVS может предоставить вам статус дополнительной защиты. В этом случае вы получите решение, в котором сначала объясняются причины отказа в предоставлении статуса беженца. Далее в решении указывается, что вам предоставляется статус дополнительной защиты.

Если некоторые из ваших близких родственников хотят присоединиться к вам, они могут воспользоваться процедурой воссоединения семьи. Заявление на воссоединение семьи рассматривается Службой по делам иностранцев (DVZ). Рекомендуется подать такое заявление в течение шести месяцев после предоставления вам статуса беженца.

Более подробную информацию о вашем статусе лица, пользующегося дополнительной защитой, вы найдёте в публикации «Вы пользуетесь дополнительной защитой в Бельгии» на сайте : **www.cgrs.be/en/publications**.

Дополнительную информацию о документах на проживание, праве на проживание, поездках и работе вы найдёте на сайте Агентства по интеграции и гражданской интеграции (www.agii.be): **www.vreemdelingenrecht.be**

ЕСЛИ ВАШЕ РЕШЕНИЕ ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ

ВОЗМОЖНОСТЬ ПОДАТЬ АПЕЛЛЯЦИЮ

Если вы получили отрицательное решение, это означает, что CGVS после рассмотрения вашего дела считает, что вы не нуждаетесь в международной защите. Если вы не согласны с этим решением, вы, как правило, можете подать апелляцию в Совет по спорам иностранцев (RvV) в течение 10 дней.

Для подачи апелляции необходимо направить письменное заявление с объяснением причин несогласия с решением CGVS. Для этого существуют определённые сроки и формальные требования, поэтому рекомендуется обратиться к адвокату. Затем вас и вашего адвоката могут пригласить на заседание RvV, где вы или ваш адвокат сможете устно изложить ваши аргументы.

При обычном отказе срок подачи апелляции составляет 30 дней. В некоторых случаях, например при ускоренной или пограничной процедуре, этот срок может быть сокращён. Иногда подача апелляции не приостанавливает автоматически исполнение решения, что означает, что во время рассмотрения апелляции вас могут вернуть или выдворить из страны. В таком случае вы можете попросить разрешение остаться на территории страны. Информация об этом содержится в решении. Внимательно прочитайте решение вместе с социальным работником и/или адвокатом и уточните, какой срок подачи апелляции применяется в вашем случае.

КАКИЕ У ВАС ПРАВА?

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАНИЕ И ПОЛУЧЕНИЕ УСЛУГ ДО ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ ПО ВАШЕМУ ЗАЯВЛЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Как заявитель, вы, как правило, имеете право:

• оставаться в стране ЕС+, ответственной за рассмотрение вашего заявления, в определённом месте на границе до завершения процедуры;

• получать жильё и необходимые услуги.

Информация о предоставляемом жилье и услугах содержится в отдельной брошюре.

КАКОВЫ ВАШИ ПРАВА?

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА УСЛУГИ ПЕРЕВОДЧИКА

Если вы не говорите на нидерландском или французском языке, переводчик поможет вам общаться с органами во время вашего собеседования в DVZ и во время личного собеседования. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Переводчик нейтрален и никого не оценивает. Он не разглашает информацию и не передаёт её другим лицам.

Переводчик не оказывает никакого влияния на решение по вашему заявлению.

Немедленно сообщите органам, если вы не понимаете переводчика или считаете, что он не является нейтральным.

ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ ПЕРЕВОДЧИКА ОПРЕДЕЛЁННОГО ПОЛА И СООБЩИТЬ О СВОИХ ПОЖЕЛАНИЯХ, ЕСЛИ ЭТО ПОМОГАЕТ ВАМ СВОБОДНО ГОВОРИТЬ.

В зависимости от указанных вами причин и наличия возможности ваша просьба может быть удовлетворена.

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО ПОЛУЧАТЬ ИНФОРМАЦИЮ И БЕСПЛАТНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ

Во время процедуры предоставления убежища вы можете получить бесплатную юридическую помощь, в том числе помощь при подаче вашего заявления.Юридическая помощь включает разъяснения о:

- ваших правах и обязанностях;
- различных процедурах;
- юридических вопросах.

Вы можете обратиться за информацией и юридической помощью к консультантам по добровольному возвращению.

Вы также можете получить юридическую помощь в Бюро юридической помощи (BJB) www.fedasilinfo.be/ru.

ВЫ МОЖЕТЕ СВЯЗАТЬСЯ С УВКБ ООН (UNHCR) ИЛИ ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Вы можете на любом этапе процедуры связаться с УВКБ ООН или его партнёрскими организациями.

УВКБ ООН защищает права и интересы лиц, обратившихся за международной защитой, и беженцев. Также УВКБ ООН и его партнёры предоставляют информацию и помощь заявителям.

Контактные данные УВКБ ООН и информацию о процедуре предоставления убежища вы найдёте на сайте: https://help.unhcr.org/.

Вы также можете связаться с другими организациями, которые оказывают юридическую помощь и поддержку заявителям.

КАКОВЫ ВАШИ ПРАВА?

ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К ЮРИДИЧЕСКОМУ КОНСУЛЬТАНТУ (АДВОКАТУ)

Юридический консультант — это человек, который оказывает вам личную юридическую помощь или представляет ваши интересы при контактах с государственными органами. Вы имеете право обращаться к юридическому консультанту на любом этапе процедуры предоставления убежища.

Сообщите государственным органам данные вашего нынешнего юридического консультанта, чтобы они могли информировать его или её о ходе рассмотрения вашего заявления.

КАКИЕ У ВАС ОБЯЗАННОСТИ?

СОБЛЮДАЙТЕ ЗАКОНЫ ЭТОЙ СТРАНЫ

ОСТАВАЙТЕСЬ В СТРАНЕ, ГДЕ ВЫ ПОДАЛИ ЗАЯВЛЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Не пытайтесь уехать в другую страну ЕС+.
Не покидайте место, где, согласно указаниям государственных органов, вы должны находиться.
Вы можете поехать в другую страну ЕС+ только с разрешения государственных органов.

ОБЕСПЕЧЬТЕ, ЧТО КОМПЕТЕНТНЫЕ ОРГАНЫ МОГУТ С ВАМИ СВЯЗАТЬСЯ И ЧТО ВЫ СОБЛЮДАЕТЕ НАЗНАЧЕННЫЕ ВСТРЕЧИ

Вы должны лично являться на все назначенные встречи и приходить вовремя. Если по уважительной причине вы не можете прийти, немедленно сообщите об этом компетентным органам и объясните причину.

КАКИЕ У ВАС ОБЯЗАННОСТИ?

ПОЛНОСТЬЮ ВЗАИМОДЕЙСТВУЙТЕ С КОМПЕТЕНТНЫМИ ОРГАНАМИ

Когда вас об этом просят, вы должны:

- предоставить свои личные данные;

- предоставить документы, удостоверяющие личность. Если у вас их нет, объясните почему;

- сдать отпечатки пальцев и сфотографироваться;

- подать заявление в назначенное время и в назначенном месте;
- присутствовать на собеседовании в DVZ и на личном интервью, а также отвечать на вопросы во время интервью;

- сотрудничать, если органы власти хотят провести личный досмотр или обыск ваших вещей. Это возможно только при необходимости и обоснованности. Причины досмотра и обыска вам должны объяснить. Досмотр и обыск проводятся лицом того же пола и таким образом, чтобы не унижать ваше достоинство.

КАКИЕ У ВАС ОБЯЗАННОСТИ?

ГОВОРИТЕ ПРАВДУ

То, что вы говорите, имеет большое значение для оценки вашего заявления. Поэтому вы должны давать честную, полную и точную информацию о своей личности, семье, стране происхождения, причинах, по которым вы покинули свою страну, и причинах, по которым вы не можете туда вернуться.

Вы можете не помнить всё и не всегда сможете ответить на все вопросы. В таком случае не придумывайте ответы, а скажите, что вы не помните.

СООБЩАЙТЕ СВОИ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ И БУДЬТЕ НА СВЯЗИ

Органы должны иметь возможность связаться с вами по поводу вашего заявления о международной защите.

Если ваш адрес, адрес электронной почты или номер телефона меняется, немедленно сообщите об этом.

КАКИЕ У ВАС ОБЯЗАННОСТИ?

ПРЕДОСТАВЛЯЙТЕ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ И ДОКУМЕНТЫ В ПОДДЕРЖКУ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ В СЛУЖБУ ПО ДЕЛАМ ИНОСТРАНЦЕВ

Если у вас есть документы, удостоверяющие личность, вы должны предоставить их как можно скорее.Вы также должны предоставить всю другую информацию и документы, которые могут помочь органам рассмотреть ваше заявление или определить, какая страна отвечает за его рассмотрение. Это могут быть, например, паспорт, свидетельство о рождении или браке, военный билет, удостоверение личности, документы о работе, членский билет политической партии, свидетельские показания, судебные или полицейские документы, фотографии, медицинские или психологические документы.

Не нужно предоставлять документы с общей информацией о вашей стране. Органы уже знают ситуацию в стране.

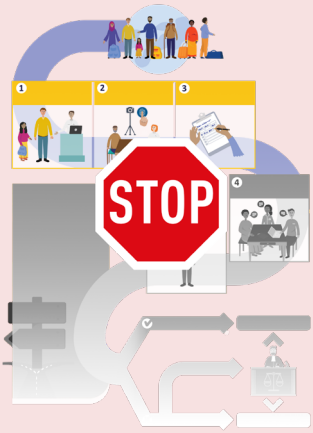
При подаче заявления вы должны как можно скорее предоставить всю информацию и документы. Если у вас их нет сразу, предоставьте их в CGVS, как только они появятся, если Бельгия отвечает за рассмотрение вашего заявления о международной защите.

Вы обязаны, по возможности, предоставлять оригиналы документов. Нельзя уничтожать или выбрасывать документы, удостоверяющие личность, и нельзя скрывать важные документы. Если у вас есть поддельные документы, вы должны их предоставить и прямо указать, что они поддельные.

Если это безопасно, попросите друзей или родственников отправить вам ваши документы.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ, ЕСЛИ ВЫ НЕ БУДЕТЕ ВЫПОЛНЯТЬ СВОИ ОБЯЗАННОСТИ?

ВАША ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА БУДЕТ ПРЕКРАЩЕНА



Это произойдёт, если вы откажетесь:

- предоставлять информацию по запросу;
- сдавать отпечатки пальцев или фотографироваться;
- сообщить свой адрес;
- отвечать на вопросы во время личного интервью.

Это также может произойти, если вы:

- без уважительной причины не подадите заявление в установленный срок;
- без уважительной причины не явитесь на личное интервью;
- не явитесь в государственные органы по запросу;
- покинете место, где обязаны находиться;
- будете недоступны для государственных органов;
- покинете страну.

В таком случае ваше заявление будет считаться **отозванным или отклонённым**.Это означает, что вы можете потерять статус заявителя на международную защиту и связанные с ним права.Вы также можете в любой момент сами отозвать своё заявление, например если решили вернуться в свою страну. В этом случае вы также потеряете статус заявителя на международную защиту.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ, ЕСЛИ ВЫ НЕ БУДЕТЕ ВЫПОЛНЯТЬ СВОИ ОБЯЗАННОСТИ?

НЕКОТОРЫЕ ВИДЫ ПОМОЩИ МОГУТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНЫ

В некоторых случаях Fedasil может ограничить или прекратить предоставление некоторых видов материальной помощи, помощи по приёму или других услуг.

Fedasil письменно уведомит вас о таком решении после рассмотрения вашей ситуации.

Более подробную информацию об этом вы найдёте в отдельной брошюре.

ЭТО МОЖЕТ ИМЕТЬ НЕГАТИВНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ВАШЕГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Если вы предоставите ложную или вводящую в заблуждение информацию о своей личности или своём заявлении, либо уничтожите или подделаете документы, это может отрицательно повлиять на рассмотрение вашего заявления. Ваше заявление может быть отклонено, и вы можете не получить международную защиту.

Международная защита также может быть отозвана, если впоследствии органы власти установят, что во время процедуры предоставления убежища вы сообщали неправдивую информацию.

ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ОСОБАЯ ПОДДЕРЖКА, ВЫ ЕЁ ПОЛУЧИТЕ

Если вам нужна особая поддержка, вы должны как можно скорее сообщить об этом государственным органам. Такая необходимость может быть связана с особыми обстоятельствами, например беременностью, болезнью либо пережитым психологическим, физическим или сексуальным насилием.

Государственные органы оценят вашу ситуацию и при необходимости предоставят дополнительную поддержку, чтобы облегчить ваше участие в процедуре предоставления убежища. Например, вам могут назначить специализированного сотрудника или адаптировать процедуру под ваши потребности.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ВЕРНУТЬСЯ В СВОЮ СТРАНУ

Вы можете в любой момент во время процедуры предоставления убежища добровольно вернуться:

- в свою страну;
- в страну транзита или третью страну, если у вас есть право туда въехать.

Если вы решите добровольно вернуться, процедура предоставления убежища будет прекращена, и вы больше не сможете оставаться в Бельгии. Если вы хотите прекратить рассмотрение своего заявления до окончания процедуры, вы должны заполнить соответствующую форму на сайте CGVS: **www.cgrs.be/sites/default/files/formulieren/declaration_renunciation_of_the_asylum_application.pdf**

Если вы хотите добровольно вернуться, свяжитесь с Fedasil через:https://www.voluntaryreturn.be/ru Вы можете получить помощь и сопровождение для безопасного и законного возвращения.

Информацию о добровольном возвращении также можно получить у ICAM-коучей DVZ.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ

Сотрудник попросит вас подтвердить, что вы получили эту информацию.

Если вам что-то непонятно или у вас остались вопросы, вы всегда можете их задать.

ОРГАНЫ ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Генеральный комиссариат по делам беженцев и лиц без гражданства (CGVS)

Ernest Blerotstraat 39

1070 BRUSSEL

T 02 205 51 11

Website: **www.cgrs.be/en/contact-info**

- *Рассмотрение заявлений о международной защите.*
- *Выдача свидетельств и документов гражданского состояния признанным беженцам и лицам без гражданства.*

Служба по делам иностранцев (DVZ)

Pachecolaan 44

1000 BRUSSEL

T 02 488 80 00

E-mail: **infodesk@ibz.fgov.be**

Website: **https://dofi.ibz.be/nl/contact**

- *Доступ на территорию, проживание, поселение и выдворение иностранцев в Бельгии.*
- *Международная защита: регистрация заявления о международной защите и определение ответственного государства за рассмотрение заявления.*

ОРГАНЫ ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЕ

Совет по спорам в отношении иностранцев (RvV)

Laurentide Gaucheretstraat 92-94

1030 BRUSSEL

T 02 791 60 00

F 02 791 62 26

E-mail: **info.rvv-cce@ibz.fgov.be**

Website: **www.rvv-cce.be**

- *Рассмотрение жалоб на решения Службы по делам иностранцев и Генерального комиссариата по делам беженцев и лиц без гражданства.*

Fedasil

Kartuizersstraat 21

1000 BRUSSEL

T 02 213 44 11

F 02 213 44 22

E-mail: **info@fedasil.be**

Website: **www.fedasil.be**

- *Приём и сопровождение заявителей о международной защите.*
- *Координация и поддержка добровольного возвращения.*

Регистрационный центр Fedasil

Passendalestraat 2

1000 BRUSSEL

T 02 793 82 40

Эта брошюра предназначена только для информации и сама по себе не создаёт прав или обязанностей.Брошюра подготовлена Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), а EUAA получает финансирование от Европейского союза и его государств-членов EUAA не несёт ответственности за использование, содержание, законность или достоверность информации и материалов, размещённых на веб-сайтах третьих лиц, ссылки на которые приведены в этой брошюре.Ни EUAA, ни лица, действующие от имени EUAA, не несут ответственности за использование информации, содержащейся в этой брошюре.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), 2026.

ISBN 000-00-00-00000-0
doi: 00.0000/0000000
AA-00-00-000-RUS-C